

MEMORIAL

**Journal Officiel
du Grand-Duché de
Luxembourg**

**MEMORIAL**

**Amtsblatt
des Großherzogtums
Luxemburg**

**RECUEIL DE LEGISLATION****A - N° 27****18 avril 1987****Sommaire**

Règlement grand-ducal du 9 mars 1987 fixant la liste nationale des variétés des espèces de plantes agricoles	page	374
Règlement grand-ducal du 18 mars 1987 fixant le nombre maximum des agents de la coopération et des coopérants pour l'année 1986		385
Règlement ministériel du 2 avril 1987 modifiant le règlement ministériel du 2 mars 1982 portant exécution du règlement grand-ducal du 25 février 1980 concernant le contrôle des viandes et de certaines denrées alimentaires		385
Réglementation au tarif des droits d'entrée		386
Convention et Protocole n° 4 à la Convention de Sauvegarde des Droits de l'Homme et des Libertés fondamentales - Renouvellement de déclarations par le Royaume de Danemark		386
Règlements communaux - Impôt foncier - Impôt commercial		387

Règlement grand-ducal du 9 mars 1987 fixant la liste nationale des variétés des espèces de plantes agricoles.

Nous JEAN, par la grâce de Dieu, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau;

Vu la loi du 9 novembre 1971 portant réglementation du commerce des semences et plants;

Vu le règlement grand-ducal du 1^{er} août 1972 concernant le catalogue des variétés des espèces de plantes agricoles et de légumes;

Vu l'avis de l'Organisme faisant fonction de Chambre d'agriculture;

Sur proposition de la commission technique instituée par l'article 8 du règlement grand-ducal du 1^{er} août 1972 concernant le catalogue des variétés des espèces de plantes agricoles et de légumes;

Vu l'article 27 de la loi du 8 février 1961 portant organisation du Conseil d'Etat et considérant qu'il y a urgence;

Sur le rapport de Notre Secrétaire d'Etat à l'agriculture et à la viticulture, de Notre Ministre de l'économie et de Notre Ministre de la justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1^{er}. Les variétés des espèces de plantes agricoles inscrites à la liste nationale et admises à la certification des semences ou plants sont celles reprises à l'annexe I du présent règlement.

Le responsable de la sélection conservatrice est indiqué à l'annexe I, en regard de la dénomination variétale, par l'initiale de nationalité utilisée au niveau international, suivie d'un numéro d'ordre; les nom et adresse figurant à l'annexe II.

Art. 2. En dehors des variétés visées par l'annexe I, peuvent également être certifiées:

- a) les semences ou plants des variétés cultivées exclusivement à des fins d'expérimentation;
- b) les semences des variétés appartenant aux espèces relevées à l'annexe III du présent règlement.

Dans ce dernier cas, les conditions suivantes doivent toutefois être remplies:

- (1) La variété doit être inscrite au catalogue commun visé au chapitre B du règlement grand-ducal du 1^{er} août 1972, concernant le catalogue des variétés des espèces de plantes agricoles et de légumes;
- (2) Les semences doivent être produites:
 - soit, sous contrat de multiplication conclu entre un établissement de semences ou un obtenteur, d'une part, et un agriculteur-multiplicateur de semences, d'autre part,
 - soit directement par un établissement de semences ou un obtenteur;
- (3) L'établissement de semences ou l'obteneur doit faire une déclaration de multiplication et déposer une description de la variété à l'Administration des services techniques de l'agriculture, service de la production végétale, avant le 1^{er} mars de l'année au cours de laquelle la certification des semences est prévue.

Art. 3. Les infractions aux dispositions du présent règlement sont punies conformément aux dispositions de l'article 15 de la loi du 9 novembre 1971 portant réglementation du commerce des semences et plants.

Art. 4. Le règlement grand-ducal du 11 avril 1986 fixant la liste nationale des variétés des espèces de plantes agricoles, est abrogé.

Art. 5. Notre Secrétaire d'Etat à l'agriculture et à la viticulture, Notre Ministre de l'économie et Notre Ministre de la justice sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent règlement, qui sera publié au Mémorial.

*Le Secrétaire d'Etat à l'agriculture,
et à la viticulture,*

René Steichen

Le Ministre de l'économie,

Jacques F. Poos

Le Ministre de la justice,

Robert Krieps

Château de Berg, le 9 mars 1986.

Jean

Liste nationale des variétés des espèces de plantes agricoles

N° de référence du responsable
de la sélection conservatrice
(voir annexe II)

A. CEREALES

1. **Froment tendre** (*Triticum aestivum* L.)

- Froment d'hiver

Farmer	D	8a
Kanzler	D	8
Kraka	D	18
Oberst	D	8
Urban	D	3

- Froment de printemps

Kadett	S	1
Kokart	D	22
Max	D	9a
Ralle	D	14
Schirokko	D	21

Pour l'exportation uniquement:

Echo	NL	3
------	----	---

2. **Seigle d'hiver** (*Secale cereale* L.)

Danko	PL	1
Halo	D	14

3. **Orge** (*Hordeum vulgare* L.)

- Orge d'hiver

Corona	D	21
Hasso	D	14
Mammut	D	5
Marylin	D	9
Tapir	NL	13

- Orge de printemps

Alexis	D	5a
Aramir	NL	3
Athos	F	7
Europa	D	9a
Gimpel	D	14
Havila	NL	3
Roland	S	1
Varunda	NL	9

N° de référence du responsable
de la sélection conservatrice
(voir annexe II)

4. **Avoine** (*Avena sativa* L.)

Erbgraf	D	16
Fabian	D	5
Flämingsnova	D	14
Lorenz	D	3
Phoenix	D	10

5. **Mais** (*Zea Mays* L.)

Baron	F	12
Blizzard	CH	2
Dorina	USA	1
Garant	D/D	20/16
Gavroche	D	13
Golda	B	2
Gracia	CDN/B	1/2
Irla	USA	1
Pinto	D	13
Sil	F	11

B. POMMES DE TERRE (*Solanum Tuberosum* L.)

Bintje		X*
Catarina	F	6
Corine	NL	3
Désirée	NL	15
Eersteling		X*
Eureka		X*
Hansa	D	24
Holde	D	4
Judith	L-B	1
Ukama	NL	4

Pour l'exportation uniquement:

Blancalux	L-B	1
Charlotte		X*
Grata	D	20a
Hela	D	24
Kennebec		X*
Rougeor	L-B	1
Sommerstärke	D	4

* La lettre X indique que plusieurs personnes sont responsables de la sélection conservatrice. La liste des noms des responsables est déposée à l'administration des services techniques de l'agriculture.

N° de référence du responsable
de la sélection conservatrice
(voir annexe II)

C. PLANTES FOURRAGERES

1. Graminées (Gramineae)

a) **Raygrass de Westerwold** (*Lolium multiflorum* L. var. *Westerwoldicum*)

Baroldi Syn.: Barwoldi	NL	1
Barspectra (T)	NL	1
Billion (T)	NL	10
Energa (T)	D	17

b) **Raygrass d'Italie** (*Lolium multiflorum* Lam. var. *Italicum*)

Barmultra (T)**	NL	1
Bartolini**	NL	1
Birca	DK	1
Dilana (T)	D	17
Lema	D	15
Lental	B	1
Lipo (T)	CH	1
Meritra (T)	B	1
Multimo (T)	NL	7
Ninak (T)	NL	10
Urbana (T)	NL	10

c) **Raygrass hybride** (*Lolium x hybridum* Hausskn.)

Barcolte**	NL	1
------------	----	---

d) **Raygrass anglais** (*Lolium perenne* L.)

- Variétés précoces à très précoces:

Barvestra (T)**	NL	1
Bastion (T)	NL	7
Cropper	NL	10
Frances	NL	10

- Variétés mi-précoces à mi-tardives:

Barstella	NL	1
Citadel (T)	NL	7
Hora	NL	3
Hubal	NL	14a
Kosta	NL	3
Lihersa	D	7
Melino	B	1

(T) Variété tétraploide

** Pour l'exportation uniquement

* La lettre X indique que plusieurs personnes sont responsables de la sélection conservatrice. La liste des noms des responsables est déposée à l'administration des services techniques de l'agriculture.

	N° de référence du responsable de la sélection conservatrice (voir annexe II)	
Meltra (T)	B	1
Morene	NL	7
Pablo	NL	3
Talbot	NL	10
Tove (T)	DK	1
- Variétés tardives à très tardives (type pâture):		
Bardetta	NL	1
Barenza	NL	1
Barry***	NL	1
Borvi	DK	1
Compas	NL	12
Lamora	NL	7
Parcour	D	18
Perma	NL	3
Pippin	DK	1
Trani	DK	1
Vigor	B	1
e) Fétuque des prés (<i>Festuca pratensis</i> Huds)		
- Variétés de type foin:		
Barkas	NL	1
Belimo	NL	7
Comtessa	NL	12
Cosmos 11	D	19
Mana	DK	1
N.F.G.	D	7
Rossa	NL	14a
- Variétés de type pâture:		
Barbarossa	NL	1
Bundy	NL	10
f) Fléole des prés (<i>Phleum pratense</i> L.)		
- Variétés de type foin:		
Aberystwyth S 352	GB	1
Odenwälder	D	23
Phleviola	D	23
Rasant	D	23
Toro	I	1

(T) Variété tétraploïde

*** non destinée à la production fourragère

N° de référence du responsable
de la sélection conservatrice
(voir annexe II)

	- Variétés de type intermédiaire:		
Emma		PL	1
Erecta		B	1
Farol		NL	3
	- Variétés de type pâture:		
Intense		NL	16
	g) Dactyle (<i>Dactylis glomerata</i> L.)		
	- Variétés mi-tardives:		
Amba		DK	1
Lemba		B	1
Phyllox (Daehnfeldt)		DK	2
Reda		CH	1
	- Variétés tardives à très tardives:		
Angelkamp		D	18
Baraula		NL	1
Holstenkamp		D	18
Prairial		F	8
	h) Pâturin des prés (<i>Poa pratensis</i> L.)		
Arina Dasas		DK	1
Balin		DK	1
Delft		NL	3
Monopoly		NL	7
Ottos		D	7
Union		D	19
	2. <i>Légumineuses</i> (Leguminosae)		
	a) Luzerne (<i>Medicago sativa</i> et <i>Medicago varia</i> Martyn)		
Elga		F	1
Europe		F	7
Luna		D	2
Orca		F	3
Orchesienne		F	2
Resis		DK	2
Verneuil		F	13
Vertus		S	1
	b) Trèfle blanc (<i>Trifolium repens</i> L.)		
	- Variétés de type giganteum:		
Blanca Syn.: Tribla		B	1
N.F.G. Gigant		D	7
Trevisa		F	4

N° de référence du responsable
de la sélection conservatrice
(voir annexe II)

- Variétés de type hollandicum:

Karina	D	18
Lirepa	D	7
Milka (Pajbjerg)	DK	1
Milkanova (Pajbjerg)	DK	1
Retor	NL	10

- Variété de type sylvestre:

Aria	NL	11
------	----	----

c) **Trèfle violet** (*Trifolium pratense* L.)

- Variétés précoces:

N.F.G. Mekra	D	7
Triel	F	13

- Variétés mi-précoces à mi-tardives

Barfiola (T)	NL	1
Hungaropoly (T)	H	1
Rotra (T)	B	1
Temara (T)	CH	1
Tetri (T)	F	9
Violetta syn.: Atelo	B	1

d) **Féveroles** (*Vicia faba* L. var. *Minor* (Peterm.,) bull)

Alfred	NL	3
Diana	D	6
Herz Freya	D	11
Kristall	D	14

e) **Pois fourrager** (*Pisum sativum* L. (Partim))

Belinda	NL	3
Birte	NL	14
Finale	NL	3
Solara	NL	3

(T) variété tétraploïde

Liste des responsables de la sélection conservatrice

LUXEMBOURG - BELGIQUE

- L-B 1 Synplants/Clervaux (Luxembourg) et
Station de Haute Belgique, Libramont (Belgique)

BELGIQUE

- B 1 Rijksstation voor plantenveredeling,
Burg. Van Gansberghelaan 109, 9220 Lemberge-Merelbeke
- B 2 S.E.S. Europese Zaadmaatschappij N.V.
B-3300 Tienen

CANADA

- CDN 1 Agriseed, Chatham,
Ontario

SUISSE

- CH 1 Station Fédérale de Recherches Agronomiques
8046 Zurich-Reckenholz
- CH 2 Ciba-Geigy S.A.
Semences
CH-4002 Bâle

REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE

- D 2 Armin, Alexandra Gräfin von,
8022 Grünwald, Muffarstr. 7
- D 3 Bauer, Georg
Postfach 1127
D-8401 Obertraubling-Niedertraubling
- D 4 Börger, Uwe
3149 Mücklingen
- D 5 Borries-Eckendorf, oHG W. von
4811 Leopoldshöhe 3 - Postfach 1206
- D 5a Breun Josef, Amselweg 1,
8522 Herzogenaurach
- D 6 Breustedt GmbH, Fa. Saatzuchtwirtschaft Otto
3342 Schladen, Postfach 26
- D 7 Deutsche Saatveredelung Lippstadt-Bremen GmbH zu Lippstadt, Fa.
478 Lippstadt, Postfach 1407
- D 8 Engelen, Walter
8441 Oberschnelding-Büchling
- D 8a Firlbeck KG, Saatzuchtwirtschaft
D-8441 Atting-Rinkam
- D 9 Franck, Dr. Hannfried Pflanzenzucht Oberlimpurg
D-7170 Schwäbisch-Hall

- D 9a Hege Dr. H. Domäne Hohebuch,
7112 Waldenburg
- D 10 Heidenreich, Eberhard u. Ruth Koch geb. Heidenreich
2407 Bad Schwartau
- D 11 Herz, Oek.-Rat Michl.
8941 Niederrieden
- D 13 Kleinwanzlebener Saatzeit AG
3352 Einbeck, Postfach 146
- D 14 Lochow-Petkus GmbH, Fa. F. von
3103 Bergen, Postfach 1311
- D 15 Norddeutsche Pflanzenzucht
Hans-Georg Lembke KG, Fa.
2331 Hohenlieth Holtsee
- D 16 « Nordsaat » Saatzeitgesellschaft mbH, Fa.
2322 Waterneverstorf
- D 17 Nungesser KG, Postfach 110846
D-6100 Darmstadt 11
- D 18 Petersen, P.H. Fa.
2391 Lundsgaard, Postboks 6
- D 19 Saatzzeit Steinach Dr. M. von Schmieder Nachf. Fa.
8441 Steinach
- D 20 Späth, Dr. Hans Rolf
7550-Rastatt, Postfach 387
- D 20a Stader Saatzeit eG.
Postfach 2020, 2160 Stade
- D 21 Streng Otto
Aspachhof 8704 Uffenheim
- D 22 Strube, Dr. Hermann, Diplomlandwirt
(Fa. Saatzzeitwirtschaft Fr. Strube)
Postfach 83, 3338 Schöningen
- D 23 Süddeutsche Saatzzeit- und Saatzbaugenossenschaft, e.G.
6935 Waldbrunn 2
- D 24 Vereinigte Saatzzeiten e.G.
3112 Ebstorf, Postfach 1

DANEMARK

- DK 1 Dansk Planteforaedling A/S
Boelshøj, 4660 Store-Heddinge DK
- DK 2 Daehnfeldt L. A/S
Postbox 185, 5100 Odense

FRANCE

- F 1 Blondeau André
Boîte postale 1
59235 Bersée (Nord)
- F 2 Sainc-Jeannet Lasserre
Boîte postale 4043
111, avenue Lespinez, 31029 Toulouse

- F 3 Carneau Frères, S.A.
rue Léon Rudent
59310 Orchies
- F 4 Clause L., S.A.
avenue L. Clause, 91220 Brétigny-sur-Orge (Essone)
- F 6 Etablissement Demesmay,
3, rue Arnould de Vuez, 59000 Lille (Nord)
- F 7 Desprez (Florimond)
59242 Capelle-par-Templeuve)
- F 8 Institut National de la Recherche Agronomique (I.N.R.A.)
149, rue de Grenelle, 75341 Paris cedex 07
- F 9 Ets Loiseau, Les Goderies-Raudin
F-72230 Arnage
- F 11 Mais Angevin
Boîte postale 1 Corné, 49205 Beaufort-en-Vallée ou
49750 La Méritré
- F 12 RAGT
18, rue Séguret-Saincric B.P. 325
12003 Rodez
- F 13 U.C.O.P.A.C., Vilmorin Grandes Cultures
Boîte postale 3, 77390 Verneuil-l'Etang

ROYAUME-UNI

- GB 1 National Seed Development Organization Ltd (NSDO)
Newton Hall, Newton
Cambridge CB2 5 PS

HONGRIE

- H 1 Agrimpex,
Nador U. 22, P.O.B. 62/278, Budapest

ITALIE

- I 1 Istituto sperimentale per le colture forragere
Viale Piacenza-Lodi

PAYS-BAS

- NL 1 Barenbrug, Holland B.V.
Postbox, 4 Arnhem
- NL 3 Cebeco-Handelsraad,
Postbox 182, 3011 GA Rotterdam
- NL 4 Friese Mij. van Landbouw,
9123 Zh Metslawier
- NL 7 Mommersteeg International B.V.
5251 CH Vlijmen
- NL 9 Stichting « Fonds ter Bevordering van de Veredeling von Landbouwgewassen », Wageningen
- NL 10 Van der Have, D.J.B.V., Kon Kweeckbedrijf en Zaadhandel
4420 AA Kapelle

- NL 11 Van Engelen Zaden B.V.
Postbox, Oostboch 35, 5250 AA Vlijmen
- NL 12 De Samenwerkende Kweekbedrijven Van Engelen Zaden B.V.
Vlijmen en J. Joorden's Zaadhandel B.V., Kessel
- NL 13 De Samenwerkende Kweekbedrijven G. Geertsema-Groningen B.V., Groningen
et Dr. R.J. Mansholt's Veredelingsbedrijf B.V.,
9975 AA Ulrum
- NL 14 Dr. R.J. Mansholt's Veredelingsbedrijf B.V.
9975 AA Ulrum
- NL 14a Zelder B.V.,
6595-Ottersum
- NL 15 Z.P.C., Friese Coöp., Handelsvereniging voor Zaaizaad en Pootgoed
Willemskade, Postbox 585, Leeuwarden 8911-88 Leeuwarden
- NL 16 Zwaan en de Wiljes' Zaaiteelt en Zaadhandel B.V.
Postbox 2, 9679 EG Scheemda

POLOGNE

- PL 1 Rolimpex
A1., Jerozolimskie 44, Boîte postale 364, Warszawa
Poz. Hod. Roslin et Hod. Bur. Pastewnego

ETATS UNIS D'AMERIQUE

- USA 1 Pioneer Hi Breed International Inc.
Des Moines, Iowa

SUEDE

- S 1 Weibull AB, Box 520,
S-261 24 Landskrona

ANNEXE III

-

Liste des espèces visées à l'article 2, sous b)*a) Céréales:*

Secale cereale L. Forma aestiva	Seigle, forme de printemps
---------------------------------	----------------------------

b) Plantes fourragères:

Festuca arundinacea Schreb.	Fétuque élevée
Festuca rubra L.	Fétuque rouge
Vicia spec.	Vescès
Brassica napus L., ssp. oleifera (Metzg.) Sinsk	Colza

Règlement grand-ducal du 18 mars 1987 fixant le nombre maximum des agents de la coopération et des coopérants pour l'année 1986.

Nous JEAN, par la grâce de Dieu, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau;

Vu la loi du 13 juillet 1982 relative à la coopération au développement et notamment ses articles 3 et 9;
Notre Conseil d'Etat entendu;

De l'assentiment de la Commission de Travail de la Chambre des Députés;

Sur le rapport de Notre Secrétaire d'Etat à la Coopération au Développement et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1^{er}. Le nombre maximum des agents de la coopération est fixé pour l'année 1986 à quatre.

Art. 2. Le nombre maximum des coopérants est fixé pour l'année 1986 à dix.

Art. 3. Notre Secrétaire d'Etat à la Coopération au Développement et Notre Ministre de la Sécurité Sociale sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent règlement qui sera publié au Mémorial.

*Le Secrétaire d'Etat aux Affaires Etrangères
au Commerce Extérieur et à la Coopération,*

Robert Goebbels

Le Ministre de la Sécurité Sociale,

Benny Berg

Château de Berg, le 18 mars 1987.

Jean

Doc. parl. n° 3055, sess. ord. 1986-1987.

Règlement ministériel du 2 avril 1987 modifiant le règlement ministériel du 2 mars 1982 portant exécution du règlement grand-ducal du 25 février 1980 concernant le contrôle des viandes et de certaines denrées alimentaires.

Le Ministre de la Santé,

Vu la loi du 25 septembre 1953 ayant pour objet la réorganisation du contrôle des denrées alimentaires, boissons et produits usuels, telle qu'elle a été complétée par la loi du 9 août 1971;

Vu le règlement grand-ducal du 10 juillet 1985 concernant le contrôle des viandes et de certaines denrées alimentaires;

Vu l'avis de la Chambre de Commerce;

Vu l'avis de la Chambre des Métiers;

Vu l'avis du collège vétérinaire;

Après avoir demandé l'avis de l'organisme faisant fonction de Chambre d'Agriculture;

Arrête:

Art. 1^{er}. L'alinéa 1^{er} de l'article 47 du règlement ministériel du 2 mars 1982 portant exécution du règlement grand-ducal du 25 février 1980 concernant le contrôle des viandes et de certaines denrées alimentaires est abrogé et remplacé par le texte suivant:

« Pour l'inspection rurale des viandes il est dû à l'inspecteur des viandes
 350 francs pour chaque visite, ainsi que
 120 francs pour l'examen d'un solipède ou d'un bovidé
 60 francs pour l'examen d'un porc ou d'un veau
 35 francs pour l'examen d'une chèvre, d'un mouton ou d'un porcelet.»

Art. 2. Le présent règlement sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 2 avril 1987.

Le Ministre de la Santé,
Benny Berg

Réglementation au tarif des droits d'entrée.

(Avis prévu à l'article 10 de la loi générale sur les douanes et accises, coordonnée le 18 juillet 1977, publiée au Mémorial par règlement ministériel du 4 octobre 1977 concernant la coordination des dispositions générales relatives aux douanes et accises.)

-

Contingent tarifaire

Conformément aux dispositions de la Décision de la Commission des Communautés européennes n° 87/191/C.E.C.A. du 23 février 1987 (Journal officiel des Communautés européennes, n° L 76 du 18 mars 1987), un contingent tarifaire à droit nul est ouvert du 1^{er} janvier 1987 au 30 juin 1987, à l'importation de certains produits sidérurgiques relevant des sous-positions tarifaires ex 73.15 A V b 1 et ex 73.15 B V b 1, destinés à la fabrication de ressorts de soupapes.

Tous renseignements complémentaires peuvent être obtenus auprès de la Direction des Douanes, division Douanes et Accises, 4-6, rue du Saint-Esprit, Luxembourg.

- **Convention de Sauvegarde des Droits de l'Homme et des Libertés fondamentales, signée à Rome, le 4 novembre 1950**
- **Protocole n° 4 à la Convention de Sauvegarde des Droits de l'Homme et des Libertés fondamentales, signé à Strasbourg, le 16 septembre 1963**
- **Renouvellement de déclarations par le Royaume de Danemark**

(Mémorial 1953, pp. 1099 et ss., 1185, 1332
 Mémorial 1954, p. 1034
 Mémorial 1955, pp. 1164, 1406
 Mémorial 1956, p. 9
 Mémorial 1962, A, p. 1062
 Mémorial 1965, A, pp. 706 et ss.
 Mémorial 1968, A, pp. 150 et ss., 591
 Mémorial 1970, A, pp. 344, 1173
 Mémorial 1972, A, p. 139
 Mémorial 1974, A, pp. 1168 et 1169
 Mémorial 1975, A, pp. 307 et 308
 Mémorial 1979, A, pp. 32 et ss., 466, 1020, 1490
 Mémorial 1980, A, pp. 24 et 25, 487 et 488

Mémorial 1981, A, pp.	1930 et 1931
Mémorial 1982, A, pp.	1843 et 1844, 1936 et 1937
Mémorial 1983, A, pp.	288, 2278
Mémorial 1984, A, pp.	658, 1634
Mémorial 1985, A, pp.	296, 1150, 1366
Mémorial 1986, A, pp.	760, 1316, 1707, 1996 et 1997, 2210, 2270
Mémorial 1987, A, p.	13)

Il résulte d'une notification du Secrétaire Général du Conseil de l'Europe qu'en date du 18 février 1987 le Ministre des Affaires Etrangères du Royaume de Danemark a fait les déclarations suivantes:

« Au nom du Gouvernement du Danemark, je reconnais par la présente, conformément à l'Article 25 de la Convention de Sauvegarde des Droits de l'Homme et des Libertés fondamentales, signée à Rome le 4 novembre 1950, pour une nouvelle période de cinq ans à partir du 6 avril 1987, la compétence de la Commission européenne des Droits de l'Homme d'être saisie d'une requête par toute personne physique, toute organisation non gouvernementale ou tout groupe de particuliers, qui se prétend victime d'une violation par le Danemark des droits reconnus dans ladite Convention, le Protocole additionnel signé à Paris le 20 mars 1952 et le Protocole N° 4 signé à Strasbourg le 16 septembre 1963. »

« Au nom du Gouvernement du Danemark, je reconnais par la présente, conformément à l'Article 46 de la Convention de Sauvegarde des Droits de l'Homme et des Libertés fondamentales, signée à Rome le 4 novembre 1950, pour une nouvelle période de cinq ans à partir du 6 avril 1987, comme obligatoire de plein droit et sans convention spéciale, à l'égard de la Commission européenne des Droits de l'Homme ainsi que de toute autre Partie Contractante à la Convention et aux Protocoles mentionnés ci-dessus acceptant la même obligation, c'est-à-dire sous condition de réciprocité, la juridiction de la Cour européenne des Droits de l'Homme sur toutes les affaires concernant l'interprétation et l'application de ladite Convention, du Protocole additionnel signé à Paris le 20 mars 1952 et du Protocole N° 4 signé à Strasbourg le 16 septembre 1963. »

Règlements communaux.

Impôt foncier

Schuttrange. - Par délibération en date du 28 janvier 1987 le Conseil communal de Schuttrange a fixé les taux multiplicateurs à appliquer pour l'année 1987 en matière d'impôt foncier comme suit:

Impôt foncier A:	295 %
Impôt foncier B ₁ :	400 %
Impôt foncier B ₃ :	295 %
Impôt foncier B ₄ :	145 %

Ladite délibération a été approuvée par arrêté grand-ducal en date du 19 mars 1987.

Impôt commercial

Schuttrange. - Par délibération en date du 28 janvier 1987 le Conseil communal de Schuttrange a fixé le taux multiplicateur à appliquer pour l'année 1987 en matière d'impôt commercial sur les bénéfices et capital d'exploitation à 240 %.

Ladite délibération a été approuvée par arrêté grand-ducal en date du 19 mars 1987.